

Smluvní strany:**1. Vodovody a kanalizace Nymburk a.s.**

se sídlem:

Bobnická 712

288 21 Nymburk

Zastoupená: Ing. Miloš Petera- předseda představenstva

IČ: 463 57 009

DIČ: CZ463 57 009

bankovní spojení: KB 1904191/0100

dále také jen "VaK Nymburk" či "dodavatel"

a

2. Město Český Brod

adresa:

náměstí Husovo 70

282 01 Český Brod

Zastoupené: Bc. Jan Nekolný- starosta

IČ: 00235334

DIČ: CZ00235334

Bankovní spojení: 9294910237/0100

dále také jen "město Český Brod" či "odběratel"

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto

Smlouvu**o úpravě vzájemných práv a povinností vlastníků provozně souvisejících vodovodů, uzavřenou podle § 8 odst. 3 zákona č. 274/2001 Sb. (dále jen "zákon o VaK")****Článek I. - Úvodní ustanovení**

1. VaK Nymburk je vlastníkem vodovodu a dalších zařízení k výrobě a distribuci pitné vody sloužících veřejné potřebě (dále jen „vodovod dodavatele“) v lokalitě Obce Kounice. Vodovod dodavatele je popsán v příloze č. 1 této smlouvy.
2. Město Český Brod je vlastníkem vodovodu a dalších zařízení k distribuci pitné vody sloužících veřejné potřebě (dále jen „vodovod odběratele“) v lokalitě města Český Brod. Vodovod odběratele je popsán v příloze č. 2 této smlouvy.
3. Vodovod dodavatele a odběratele představují provozně související majetek, při jehož provozu dochází k dodávce pitné vody z vodovodu dodavatele do vodovodu odběratele a k odběru pitné vody z vodovodu dodavatele do vodovodu odběratele.
4. Smluvní strany přistoupily k uzavření této smlouvy za účelem splnění povinnosti dle § 8 odst. 3 zákona o VaK a sjednání práv a povinností smluvních stran vyplývajících ze vzájemného propojení vodovodu VaK Nymburk a vodovodu města Český Brod.
5. Vodovod ve vlastnictví Města Český Brod provozuje smluvní provozovatel 1.SčV, a.s. IČ: 47549793.

Článek II. - Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je úprava vzájemných práv a povinností obou účastníků smlouvy v souvislosti se zajištěním plynulého a bezpečného provozu vodovodů, které jsou vzájemně propojeny a společně tvoří provozně související soubor staveb a zařízení.
2. Smluvní strany prohlašují, že společně zajistí plynulé a bezpečné provozování vodovodu ve svém vlastnictví. Za tím účelem se zavazují vzájemně informovat a jednat o všech záležitostech, které se

týkají vodovodu v jejich vlastnictví a týkají se společné věci, tedy rovněž vodovodu druhé smluvní strany, jejich provozování nebo odběratelů druhé smluvní strany.

3. Předmětem této smlouvy je rovněž povinnost (mimo poruch a plánovaných oprav sítí a na Úpravně vody Písty) dodávek pitné vody z vodovodu dodavatele dodavatelem odběrateli a závazek odběratele hradit dodavateli cenu za dodávku takto předané pitné vody dle článku IV. odst. 3 této smlouvy.

4. Předání pitné vody je splněno okamžikem vtoku předané pitné vody dodavatele do vodovodu odběratele v místě předání popsaném v článku III. této smlouvy. Předaná, tj. do vodovodu odběratele vypouštěná, může být jen pitná voda v kvalitě a množství stanoveném touto smlouvou.

Článek III. - Místo předání pitné vody

1. Za místo předání pitné vody se pro účely této smlouvy považuje místo, kde dochází k faktickému vtoku pitné vody z vodovodu v majetku dodavatele do vodovodu v majetku odběratele.

Adresa: Úpravna vody Štolmíř

Obec – Český Brod

Katastrální území: Štolmíř

Číslo parcelní: 310

Jiné určení:

Předávací místo je v objektu úpravny vody Štolmíř, situační mapa je v příloze č. 3.

Evidenční číslo odběru: odběr zatím nebyl založen

Technické číslo odběru: odběr zatím nebyl založen

Článek IV. - Smluvní podmínky

1. Předpokládané roční množství předané pitné vody

1.1. Sjednané roční množství pitné vody předávané na základě této smlouvy max. 91 250 m³/rok při průměrném odběru 2,89 l/s, max. 250 m³/den.

1.2. Každá případná požadovaná změna množství předávané pitné vody, které přesáhne o více než 15 % sjednaného ročního množství pitné vody uvedeného v bodu 1.1, resp. aktuálně platného ročního množství pitné vody předávané na základě této smlouvy bude vždy předmětem písemného dodatku k této smlouvě.

1.3. V takovém případě po dobu trvání této smlouvy nejpozději do 15.9. kalendářního roku, který předchází roku dodávky, předloží odběratel dodavateli svůj návrh předpokládaného ročního množství předávané pitné vody (m³/rok), denního maxima (m³/den) a maximálního okamžitého odběru (l/s) pro nadcházející kalendářní rok.

1.4. Nejpozději do 1.10. každého kalendářního roku po dobu trvání této smlouvy, který předchází roku dodávky, se dodavatel písemně vyjádří k odběratelovu návrhu předpokládaného ročního množství předávané pitné vody (m³/rok), denního maxima (m³/den) pro nadcházející kalendářní rok. Pokud se dodavatel ve stanovené lhůtě nevyjádří, považuje se odběratelem předložený návrh za neodsouhlasený. Pokud se dodavatel vyjádří a předložený návrh odběratele neodsouhlasí, povedou smluvní strany na základě návrhu odběratele kontraktální jednání s cílem tuto jednání uzavřít do 30.11. daného roku. Strany vynaloží maximální úsilí, které po nich lze spravedlivě požadovat, aby se nejpozději do termínu uvedeného v předcházející větě dohodly na předpokládaném ročním množství předávané pitné vody a na předpokládaném denním maximu.

Nedohodnou-li se strany na předpokládaném ročním množství předávané pitné vody, denním maximu a maximálním okamžitým odběru ani do 31.10. má se za to, že sjednaným množstvím předané pitné vody pro příslušný kalendářní rok bude takové množství, které bylo sjednáno (nebo stanoveno) pro předcházející období.

2. Měření množství předané pitné vody a práva a povinnosti s tím spojené

2.1. Množství dodávané vody bude měřeno fakturačním vodoměrem umístěným v předávacím místě odběratele uvedeném v článku č. III. této smlouvy, který je v majetku dodavatele a za jehož funkčnost a shodu s legislativními požadavky na přesnost měření nese odpovědnost dodavatel v míře obvyklé. U tohoto fakturačního vodoměru se bude na náklady dodavatele provádět pravidelné cejchování.

2.2. Strany se dohodly, že pravidelné odečty fakturačního vodoměru budou prováděny 1x za měsíc vždy k poslednímu dni kalendářního měsíce s tím, že stav odečtu vodoměru bude odběratelem evidován po dnech v provozní knize a odběratel stav odečtu vodoměru a celkové odebrané množství vody nahlásí dodavateli na e-mail hancikova@vak-nymburk.cz nebo SMS zprávou ve tvaru: Štolmíř, dne,stav m³, množství ..m³, na tel. 725 215 442 v termínu do 3 dnů ode dne měsíčního odečtu. Dodavatel má právo kontroly stavu vodoměru kdykoliv do 2 dnů po tel. ohlášení p. Hovorkovi Václavu, tel. 606 602 350.

3. Cena předané pitné vody

3.1. Cena vody za jednotku (m³) je stanovena dle cenového předpisu platného v době uskutečnění plnění dle této smlouvy. Cena vody ke dni, který je prvním dnem účinnosti této smlouvy je 25,44 Kč/m³ bez DPH. Kalkulace vody předané je v příloze č.5.

3.2. Počínaje rokem 2013 může být cena vody dodané pro každý následující kalendářní rok změněna, a to způsobem stanoveným v této smlouvě.

3.3. V případě, že dodavatel požaduje navýšení ceny vody dodané, je povinen případnou změnu ceny písemně oznámit odběrateli, a to nejpozději do 31.10. roku předcházejícího rok, ve kterém by mělo dojít ke zvýšení kupní ceny, a doloží jej příslušnou kalkulací nákladů na dodávku vody v běžném kalendářním roce. Kalkulace musí být předložena alespoň v rozsahu a formě stanovené platnými předpisy, v případě žádosti odběratele musí dodavatel k určeným konkrétním položkám poskytnout podrobné zdůvodnění.

3.4. V případě, že se dodavatel s odběratelem nedohodnou na zvýšení kupní ceny vody dodané, platí pro nadcházející rok cena vody dodané platná pro rok předcházející, kterou je dodavatel oprávněn pro tento nadcházející rok zvýšit maximálně o míru inflace vykazovanou Českým statistickým úřadem za rok předchozí a o 1 % z ceny vody předchozího roku, přičemž musí být k návrhu zvýšení ceny vody doloženy prokazatelně vynaložené náklady, které mohou být dle platných právních předpisů zahrnuty do ceny vody předané v daném cenovém pásmu.

4. Kvalita předávané pitné vody

4.1. Dodavatel je povinen dodávat pitnou vodu předanou odběrateli do místa odběru dle článku III. této smlouvy v kvalitě, která je v souladu s ustanovením § 3 a 3a zákona č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů a vyhláškou č. 252/2004 Sb., kterou se stanoví hygienické požadavky na pitnou a teplou vodu a četnost a rozsah kontroly pitné vody, ve znění vyhlášky č. 187/2005 Sb a v souladu s ustanovením zákona č. 18/1997 a vyhlášky SÚJB č. 307/2002 Sb., v platném znění.

4.2. Závazek dodávky pitné vody předané je splněn průtokem vody v jakosti stanovené touto smlouvou předávacím místem dle článku III.

4.3. Smluvní strany se dohodly, že kontrola kvality pitné vody bude prováděna společně na celém provozně souvisejícím celku vodovodů a to dle platných právních předpisů a rozhodnutí orgánů ochrany veřejného zdraví, přičemž náklady na takovou kontrolu budou zahrnuty v ceně vodného dle článku IV. bod 3. Tím není dotčeno právo odběratele na vlastní kontrolu kvality předávané pitné vody.

4.4. Dodavatel je povinen sledovat kvalitu předávané vody v četnosti a rozsahu stanoveném platnými právními předpisy a rozhodnutími či stanovisky příslušných orgánů a institucí. Pokud ze zjištěných výsledků vyplývá, že kvalita Předané vody neodpovídá platným právním předpisům nebo ustanovením smlouvy, je dodavatel povinen o této skutečnosti odběratele bezodkladně informovat.

5. Práva a povinnosti dodavatele a odběratele

5.1. Dodavatel je oprávněn přerušit nebo omezit dodávku předávané pitné vody bez předchozího upozornění jen v případech živelní pohromy, při havárii vodovodních zařízení před předávacím místem pitné vody, vypnutí elektrického proudu ze strany distributora v případě poruchy na jeho síti nebo při

možném ohrožení zdraví lidí nebo majetku. Dodavatel bude bezodkladně informovat odběratele o nutnosti přerušit či omezit dodávku předávané pitné vody a učinit veškeré kroky k tomu, aby důsledky takového přerušeni nebo omezení byly co nejmenší a aby byl stav, pro který k přerušeni či omezení dodávky došlo, odstraněn ve lhůtě co nejkratší.

5.2. Dodavatel je oprávněn přerušit nebo omezit dodávku předávané pitné vody do doby, než pomine důvod přerušeni nebo omezení, zejména

a) při provádění plánovaných oprav, udržovacích a revizních prací a při napojování nového vodovodu, při plánovaných opravách zařízení distributora elektrické energie a to za podmínek, že takové přerušeni nebo omezení odvádění pitné vody bude odběrateli písemně oznámeno alespoň patnáct (15) dnů předem současně s oznámením doby trvání provádění plánovaných oprav, udržovacích nebo revizních prací;

b) při prokázání neoprávněného odběru pitné vody, a to za podmínek, že takové přerušeni nebo omezení dodávce pitné vody bude odběrateli písemně oznámeno alespoň tři (3) pracovní dny předem.

5.3. Dodavatel je povinen neprodleně odstranit příčinu přerušeni nebo omezení dodávek předávané pitné vody podle odst. 5.1. a 5.2. písm. a) této smlouvy a bezodkladně obnovit dodávku pitné vody. Dodavatel je dále v tomto případě oprávněn stanovit podmínky tohoto přerušeni. V případě, že k přerušeni nebo omezení Dodávky vody předané došlo podle odst. 5.2. písm. b) hradí náklady s tím spojené odběratel. Dodavatel je povinen obnovit dodávku vody předané neprodleně, nejpozději však do 24 hodin poté, co mu bude odběratelem řádně prokázáno, že odpadl důvod, pro který byla dodávka pitné vody omezena či přerušena.

5.4. Dodavatel neodpovídá odběrateli za škody způsobené výše uvedenými okolnostmi za předpokladu, že byly splněny podmínky včasného oznámení o omezení nebo přerušeni dodávek pitné vody.

5.5. Dodavatel neodpovídá za škody a ušlý zisk vzniklé při přerušeni dodávky elektrické energie, nebo z důvodu, pro který je dodavatel oprávněn dodávku vody předané omezit nebo přerušit (odst. 5.1. a 5.2.). Dále neodpovídá za nevyhovující tlakové poměry, způsobené špatným technickým stavem vodovodu odběratele. Odběratel prohlašuje, že tlakové poměry v místě odběru vody odpovídají podmínkám, které byly uvedeny v dokumentaci schváleného připojení vodovodního systému odběratele, pokud původní stav není po dobu platnosti této smlouvy změněn písemným dodatkem k této smlouvě.

Článek V. - Vyúčtování ceny za pitné vody předanou

1. Vyúčtování dodávek vody předané bude prováděno měsíčně na základě pravidelných odečtů fakturačního měřidla dle bodu 2. Článku IV. této smlouvy, případně náhradním způsobem při zjištěné nefunkčnosti fakturačního měřidla.

2. Podrobná specifikace fakturace bude stanovena ve smlouvě o odběru vody, kterou uzavře dodavatel (VaK Nymburk) s provozovatelem objednatele (1.SčV, a.s.)

3. Odběratel je povinen bez zbytečného odkladu písemně oznámit dodavateli změnu provozovatele jinak odpovídá za škodu, která porušením této povinnosti dodavateli vznikla.

Článek VI. - Smluvní pokuta

1. Je-li dodavatel v prodlení s dodávkou vody dle této smlouvy, je povinen hradit odběrateli smluvní pokutu ve výši 500,- Kč (pětsetkorun) za každý započatý den prodlení, pokud se nebude jednat o tzv. vyšší moc (např. přerušeni dodávky elektrické energie, živelné pohromy, apod.).

Článek VII. - Provozní záležitosti

1. Odběratel je povinen udržovat vodovod a kanalizaci odběratele řádně v provozuschopném stavu tak, aby jeho provoz nebo případné změny jeho stavu nezpůsobily jakoukoliv škodu dodavateli nebo třetím osobám.

2. Z této smlouvy vyplývající jednotlivé úkony jsou oprávněni provádět oprávněni pracovníci obou smluvních stran. Seznam oprávněných pracovníků tvoří Přílohu č. 4 této smlouvy.

3. Smluvní strany se zavazují si vzájemně poskytovat informace, které jsou potřebné pro bezpečný a hospodárny provoz jimi provozovaných vodovodů a kanalizací.

Pro výše uvedené právní účely smluvní strany určují následující adresy, nebude-li způsobem stanoveným touto smlouvou sdělena jiná adresa:

Je-li zásilka adresována dodavateli:

Adresa:
Vodovody a kanalizace Nymburk
Bobnická 712
288 21 Nymburk
K rukám: Ing. Josef Borecký
Telefon: 724054776
Fax:

Je-li zásilka adresována odběrateli:

Adresa:
Město Český Brod
Náměstí Husovo 70
282 01 Český Brod
Odbor rozvoje – Ing. Eva
Čokrtová
Telefon: 732735291

Článek VIII. - Další práva a povinnosti

1. Smluvní strany se dohodly a souhlasí s tím, aby konkrétní práva a povinnosti dle této smlouvy byly vykonávány za kteroukoliv smluvní stranu jejím smluvním provozovatelem. Ke dni podpisu této smlouvy jsou takovým provozovatelem u odběratele společnost 1. SčV a.s., se sídlem Ke Kablu 971, 100 00 Praha 10, IČ:47549793 a u dodavatele společnost Vodovody a kanalizace Nymburk a.s. se sídlem: Bobnická 712, PSČ 288 21 Nymburk, IČ: 463 57 009. Provozovatel dodavatele a provozovatel odběratele uzavřou smlouvu o odběru vody, kde budou stanoveny podrobné podmínky pro předání vody a její fakturaci.
2. Smluvní strany shodně prohlašují, že berou na vědomí a souhlasí s tím, aby pro vodovody dle čl. I byl vypracován samostatný provozní řád vodovodu. Odběratel předá dodavateli jedno písemné vyhotovení Provozního řádu vodovodu vždy po každé schválené změně Krajskou hygienickou stanicí. Platný Provozní řád vodovodu se od okamžiku jeho účinnosti považuje za nečíslovanou přílohu této písemné smlouvy.
3. Smluvní strany se dohodly, že budou vzájemně spolupracovat při zpracování plánu rozvoje vodovodů a poskytnou zpracovateli potřebné podklady o vodovodu ve svém vlastnictví.
4. Odběratel je povinen včas a předem informovat dodavatele o zamýšlených stavebních změnách na jeho vodovodu, a pokud by takové změny mohly mít podstatný vliv na provoz vodovodního řadu a systémů ve vlastnictví dodavatele, vyžádat si i jeho souhlas s takovými zamýšlenými změnami.
6. Smluvní strany shodně prohlašují, že berou na vědomí a souhlasí s tím, aby provozní evidenci si vedl každý z účastníků samostatně, a to prostřednictvím svých provozovatelů s pověřením o zpracování vybraných údajů a předáním vodoprávnímu úřadu.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že pokud odběratel jako obec v samostatné působnosti upraví způsob náhradního zásobování vodou a náhradního odvádění odpadních vod, budou se touto úpravou řídit.
8. Smluvní strany shodně prohlašují, že berou na vědomí a souhlasí s tím, aby podmínky pro napojení a uzavření písemné smlouvy s odběrateli vypracoval každý z účastníků samostatně sám nebo prostřednictvím svého provozovatele a zavazují se tyto podmínky respektovat.
9. Smluvní strany shodně prohlašují, že berou na vědomí a souhlasí s tím, aby písemné smlouvy s konečnými odběrateli uzavíral každý z účastníků samostatně, případně prostřednictvím svého provozovatele.
10. Smluvní strany se dohodly, že do doby dosažení odběru vody v množství 250 m³/den bude probíhat zkušební provoz a po min. dvou měsících provozu při odběru cca 250 m³/den odběratel s dodavatelem vyhodnotí zkušební provoz. V případě, že na straně dodavatele nevzniknou žádné provozní problémy, tato smlouva nabývá platnosti v plném rozsahu. V případě, že na straně dodavatele bude odběr vody způsobovat provozní problémy (např. snižování tlaku vody u odběratelů, nemožnost zajištění dodávky požadovaného množství pitné vody, apod.) budou dohodnuty odběrová množství taková, aby k tomu nedocházelo a to v termínu do 1 měsíce po vyhodnocení zkušebního

provozu. Do doby vyhodnocení zkušebního provozu je sjednané roční množství dodávané pitné vody nezávazné. Dodavatel provede všechna opatření k tomu, aby zajistil požadavek odběratele na maximální dodávku pitné vody.

Článek IX. - Platnost, účinnost a ukončení smlouvy

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti okamžikem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
2. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou dva (2) roky, výpovědní lhůta počíná běžet od prvního dne měsíce následujícího po termínu doručení písemně výpovědi odběrateli.

Článek X. - Závěrečná ustanovení

1. Toto úplné znění smlouvy je vyhotoveno ve čtyřech exemplářích sepsaných v českém jazyce, z nichž dva obdrží VaK Nymburk a dva Město Český Brod.
2. V otázkách touto smlouvou zvláště výslovně neupravených jinak, se smluvní strany řídí přímo příslušnou úpravou platných českých obecně závazných právních předpisů, a to zejména zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, a zákona č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, a zákona č. 274/2001 Sb. O vodovodech a kanalizacích, v platném znění,
3. Tuto smlouvu lze měnit a doplňovat pouze písemnými číslovanými dodatky schválenými a podepsanými oprávněnými zástupci, případně statutárními orgány obou smluvních stran.
4. Smluvní strany se dohodly, že bez zbytečného odkladu si vzájemně oznámí změnu všech rozhodujících údajů obsažených v této smlouvě.
5. Smluvní strany prohlašují, že s uzavřením smlouvy a s plněním závazků z ní vyplývajících vyjádřily svůj souhlas všechny osoby a orgány, jejichž souhlas je k uzavření této smlouvy a k plnění z ní vyplývajících závazků nezbytný, a že uzavřením této smlouvy nebude porušen žádný platný právní předpis, rozhodnutí příslušných orgánů nebo závazek dodavatele. Dodavatel dále prohlašuje, že jsou splněny veškeré povinnosti dané platnými právními předpisy k uzavření této smlouvy.
6. Nedílnou součástí této smlouvy jsou tyto její přílohy:
 - č. 1 - Vodohospodářského majetku ve vlastnictví dodavatele, majetková evidence
 - č. 2 - Vodohospodářského majetku ve vlastnictví odběratele, majetková evidence
 - č. 3 - Situační mapa s vyznačením místa odběru vody předané a odpadní vody převzaté
 - č. 4 - Seznam oprávněných pracovníků
 - č. 5 - Kalkulace vody předané pro rok 2012
7. Na důkaz souhlasu s výše uvedeným úplným zněním této smlouvy, připojují oprávnění zástupci smluvních stran svoje vlastnoruční podpisy

V N Y M B U R K E dne 15 -11- 2012

V Českém Brodě dne 7. 11. 2012

za Vodovody a kanalizace Nymburk a.s.

za Město Český Brod

.....
Ing. Miloš Petera
předseda představenstva

.....
Bc. Jakub Nekolný
starosta obce

Vodovody a kanalizace Nymburk, a.s.
288 21 Nymburk, Bobnická 712



Doložka:

potvrzuje se, že podmínky podmiňující platnost tohoto právního úkonu obce podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb. jsou splněny.

Datum: 7. 11. 2012 Podpis VO: [Signature]

Vybrané údaje z provozní a majetkové evidence vodovodu a kanalizací - Vstupní formulář

MAJETKOVÁ EVIDENCE - VODOVODNÍ ŘADYIdentifikační číslo majetkové evidence: **2106-622818-46357009-1/1**

Typ vodovodního řadu (přiváděcí řad = 0, rozvodná vodovodní síť = 1): 0

1. Základní údaje

Název: Kounice-Štolmíř - přiváděcí řad

Souřadnice pro přiváděcí řad (konec řadu):

Souřadnice X: 0

Souřadnice Y: 0

Katastrální území konce řadu: Štolmíř

Kód: 622818

Příslušnost vodovodního řadu k systému vodovodu:

Samostatný = 0, místní = 1, skupinový = 2: 0

2. Vodní zdroj (do vodovodního řadu)

Vodní zdroje vlastní (ano/ne) ANO

Typ (podzemní = 0, povrchový = 1, směr podzemní a povrchové = 2): 0

Převzatá voda (ano/ne): NE

Typ (podzemní = 0, povrchová = 1, směr podzemní a povrchové = 2): 0

4. Technické údaje**Vodovodní řady (km):**

Celková délka: 0.92

Přepočtená délka: 0.55

Velikost (km):

do DN 100 mm: 0,92

od DN 101 mm do 300 mm: 0

od DN 301 mm do 500 mm: 0

větší než 500 mm: 0

Trubní materiál celkem (km):

Kovové: 0.92

Plasty: 0

Jiné: 0

Vodojemy:

Počet: 0

Celkový objem (m3): 0

Čerpací stanice:

Počet: 0

5. Ekonomické údaje

Výpočet ceny uvedených objektů podle orientačních ukazatelů (tis. Kč): 3441

6. Vlastník vodovodu

Jméno: Vodovody a kanalizace Nymburk, a.s.

Typ osoby (fyzická=0, právnická=1): 1

Identifikační číslo (IČ), příp. datum narození: 46357009

Adresa:

Ulice: Bobnická

č. orientační:

č. popisné: 712

Obec: Nymburk

PSČ 28821

Spojení:

Telefon: 325513243

Fax: 325513382

E-mail: info@vak-nymburk.cz

7. Vodoprávní úřad

Název a sídlo vodoprávního úřadu Český Brod
Číslo vodoprávního úřadu 2106

Datum zpracování: 23.10.2012
Místo zpracování: Nymburk

Jméno zpracovatele: Marie Šimonová

Vodovody a kanalizace Nymburk, o.:
288 21 Nymburk, Bobnirká 712
IČO 46357009, DIČ CZ46357009

MAJETKOVÁ EVIDENCE - VODOVODNÍ ŘADYIdentifikační číslo majetkové evidence: **2106-622737-00235334-1/2**

Typ vodovodního řadu (přiváděcí řad = 0, rozvodná vodovodní síť = 1): 1

1. Základní údaje

Název: Vodovod Český Brod

Lokalizace rozvodné vodovodní sítě:

Název obce: Český Brod

Kód: 533271

Název části obce: Český Brod

Kód: 40214

Název katastrálního území: Český Brod

Kód: 622737

Rozvodná vodovodní síť určena pro:

Počet katastrálních území: 3

Názvy a kódy katastrálních území:

Český Brod (622737), Kounice (671142),

Liblice U Českého Brodu (622826)

Příslušnost vodovodního řadu k systému vodovodu:

Samostatný = 0, místní = 1, skupinový = 2: 1

2. Vodní zdroj (do vodovodního řadu)

Vodní zdroje vlastní (ano/ne): ANO

Typ (podzemní = 0, povrchový = 1, směs podzemní a povrchové = 2): 0

Převzatá voda (ano/ne): ANO

Typ (podzemní = 0, povrchová = 1, směs podzemní a povrchové = 2): 0

Připojení rozvodné vodovodní sítě na přiváděcí řad:

Identifikační číslo majetkové evidence přiváděcího řadu: 2106-622737-00235334-1/1

Název skupinového vodovodu:

Název obce s místním vodovodem: Český Brod

Připojení vodovodního řadu na stavbu pro úpravu vody:

Identifikační číslo majetkové evidence stavby pro úpravu vody: 2106-771384-00235334-2/1

Název stavby pro úpravu vody: ÚV Zahrady, ÚV Štolmíř

3. Obyvatelstvo (pro rozvodnou vodovodní síť)

Počet obyvatel s trvalým pobytem v připojených obcích nebo jejich částech: 6947

Počet zásobených obyvatel v připojených obcích nebo jejich částech: 5460

4. Technické údaje**Vodovodní řady (km):**

Celková délka: 28,77

Přepočtená délka: 23,85

Velikost (km):

do DN 100 mm: 19,66

od DN 101 mm do 300 mm: 8,95

od DN 301 mm do 500 mm: 0,16

větší než 500 mm: 0

Trubní materiál celkem (km):

Kovové: 9,51

Plasty: 18,48

Jiné: 0,78

Vodojemy:

Počet: 1

Celkový objem (m³): 900

Vodovodní přípojky:

Počet: 1388

Vodoměry:

Počet: 1388

Čerpací stanice:

Počet: 1

5. Ekonomické údaje

Výpočet ceny uvedených objektů podle orientačních ukazatelů (tis. Kč): 124577,9

6. Vlastník vodovodu

Jméno: Město Český Brod

Typ osoby (fyzická=0, právnická=1): 1

Identifikační číslo (IČ), příp. datum narození: 00235334

Adresa:

Ulice: Husovo náměstí

č. orientační:

Obec: Český Brod

č. popisné: 70

PSČ: 28224

Spojení:

Telefon: 321612111

Fax: 321612116

E-mail: cesbrod@cesbrod.cz

7. Vodoprávní úřad

Název a sídlo vodoprávního úřadu: Český Brod

Číslo vodoprávního úřadu: 2106

Datum zpracování: 06.02.2012

Místo zpracování: Příbram

Jméno zpracovatele: Paleček

MAJETKOVÁ EVIDENCE - STAVBA PRO ÚPRAVU VODY

Identifikační číslo majetkové evidence: **2106-622818-00235334-2/1**

Typ stavby pro úpravu vody (s technologií = 0, bez technologie = 1): 1

*) s technologií = s technologií pro úpravu vody (úpravná voda), bez technologie = bez technologie úpravy vody (dezinfekce vody)

1. Základní údaje

Název stavby pro úpravu vody: ÚV Štolmíř

Lokalizace stavby pro úpravu vody:

Název obce: Český Brod

Kód: 533271

Název části obce: Štolmíř

Kód: 02281

Název katastrálního území: Štolmíř

Kód: 622818

Stavba určena pro (katastrální území):

Počet katastrálních území: 3

Názvy a kódy katastrálních území:

Český Brod (622737), Kounice (671142),

Liblice U Českého Brodu (622826)

Příslušnost stavby pro úpravu vody k systému vodovodu:

Samostatný = 0, místní = 1, skupinový = 2: 1

2. Vodní zdroj (surová voda)

Lokalizace odběru surové vody:

Typ (podzemní voda = 0, vodní tok = 1, vodní nádrž = 2): 0

Název: Štolmíř

Identifikační číslo odběru: 440481

Kategorie surové vody (§22 vyhlášky): A1

3. Obyvatelstvo

Počet obyvatel s trvalým pobytem v připojených obcích nebo jejich částech: 6947

Počet zásobených obyvatel v připojených obcích nebo jejich částech: 5460

4. Technické údaje

Technologie úpravy vody:

Chemické výrobky pro úpravu vody:

Chlor: ne

Oxid chloričitý: ne

Chlornan sodný: ano

Ozón: ne

Kapacitní údaje:

Využitelná kapacita zdrojů - bez úpravy (l/s): 7

Z toho podzemní (l/s): 7

5. Ekonomické údaje

Výpočet ceny uvedených objektů podle orientačních ukazatelů (tis. Kč): 7169

6. Vlastník stavby pro úpravu vody

Jméno: Město Český Brod
Typ osoby (fyzická=0, právnická=1): 1
Identifikační číslo (IČ), příp. datum narození: 00235334

Adresa:

Ulice: Husovo náměstí

č. orientační:

č. popisné: 70

Obec: Český Brod

PSČ: 28224

Spojení:

Telefon: 321612111

Fax: 321612116

E-mail: cesbrod@cesbrod.cz

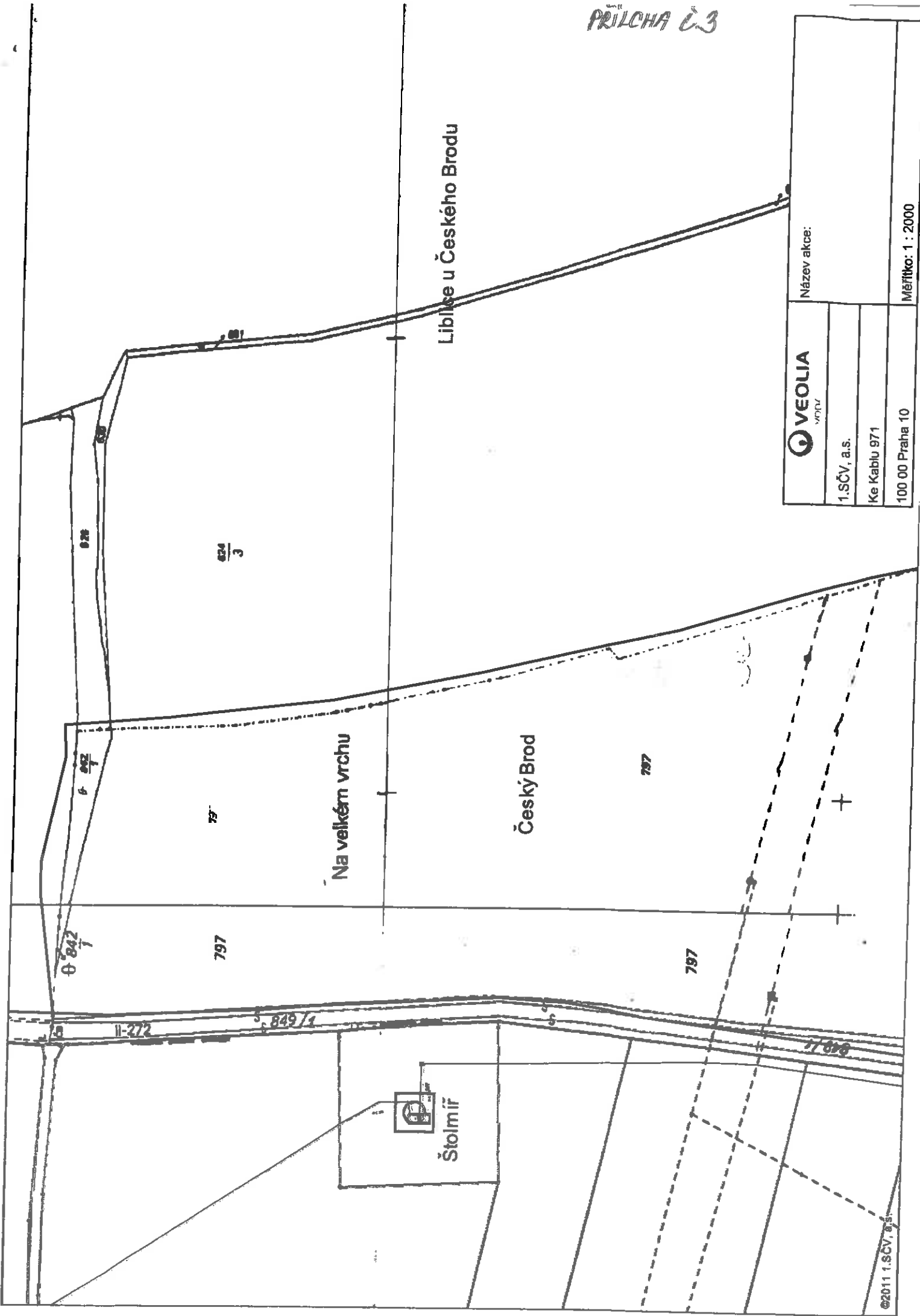
7. Vodoprávní úřad


Název a sídlo vodoprávního úřadu: Český Brod
Číslo vodoprávního úřadu: 2106

Datum zpracování: 16.02.2012

Jméno zpracovatele: Paleček

Místo zpracování: Příbram



 VEOLIA <small>WWT</small>	Název akce:
	1.SČV, a.s.
	Ke Kable 971
100 00 Praha 10	Měřítko: 1 : 2000

Příloha č. 4 - Seznam oprávněných pracovníků

Osoby oprávněné jednat za Město Český Brod:

ve věcech smluvních *Bc. Jakub Nekolný - starosta města*
tel. 321 612 113, 725 022 434, nekolny@cesbrod.cz

ve věcech technických *Ing. Eva Čokrtová - zástupce vedoucí odboru rozvoje*
tel. 321 612 151, 732 735 291, cokrtova@cesbrod.cz
pan Václav Hovorka – zástupce provozovatele 1.SčV, a.s.
tel. 321 622 227, 606 602 350, vhovorka@1scv.cz

Osoby oprávněné jednat za Vodovody a kanalizace Nymburk a.s.:

ve věcech smluvních *Ing. Miloš Petera, předseda představenstva a.s.*
tel. 325 512 396, 602 357 432, petera@vak-nymburk.cz

ve věcech technických *Ing. Josef Borecký, výrobní náměstek a.s.*
tel. 325 513 243, 724 054 776, borecky@vak-nymburk.cz
pan Bohuslav Časar, vedoucí střediska Nymburk
tel. 325 513 243, 602 485 770, casar@vak-nymburk.cz

Vypočet (kalkulace) cen pro vodu předanou pro rok 2012

IČ:46357009

Vlastník popřípadě provozovatel : Vodovody a kanalizace Nymburk, a.s.
 Dílčí část se samostatnou cenou : Český Brod

Náklady pro výpočet ceny pro vodné							
Řádek	Nákladové položky	Voda pitná			Voda odpadní		
		2011	2012	Rozdíl	2011	2012	Rozdíl
		Skuteč.	Kalkul.		Skuteč.	Kalkul.	
1	2	3	4		6	7	8
1.	Materiál		0,304				
1.1	-surová voda podzemní + povrchová		0,183				
1.2	-pitná voda převzatá + odpadní voda předaná k čištění		0				
1.3	-chemikálie		0,020				
1.4	-ostatní materiál		0,101				
2.	Energie		0,704				
2.1	-elektrická energie		0,704				
2.2	-ostatní energie (plyn,pevná a kapalná e.)		0				
3.	Mzdy		0,190				
3.1	-přímé mzdy		0,123				
3.2	-ostatní osobní náklady		0,067				
4.	Ostatní přímé náklady		0,662				
4.1	-odpisy a proředky obnovy infrastrukturního majetku		0,377				
4.2	-opravy infrastrukturního majetku		0,157				
4.3	-nájem infrastrukturního majetku		0				
4.4	-poplatky za vypouštění odpadních vod		0				
4.5	-ostatní provozní náklady externí		0,107)
4.6	-ostatní provozní náklady ve vlastní režii		0,021)
5.	Finanční náklady		0,140				
6.	Výrobní režie		0,104				
7.	Správní režie		0,106				
8.	Úplné vlastní náklady		2,210				
A	Hodnota infrastruktur.m.podle VÚME						
B	Pořizovací cena provozního h.m.						
C	Počet pracovníků						
D	Voda pitná fakturovaná v mil. m³						
E	-z toho domácnosti v mil.m ³						
F	Voda odpadní odv.fakturovaná v mil m³						
G	-z toho domácnosti v mil.m ³						
H	Voda srážková fakturovaná v mil.m³						
I	Voda odpadní čištěná v mil.m ³						
J	Pitná nebo odpadní voda převzatá mil.m ³						
K	Pitná nebo odpadní voda předaná mil.m ³		0,091250				
9.	JEDNOTKOVÉ NÁKLADY v Kč/ m³		24,22				

Vypracoval: Kořínková Jana
 Kontroloval: Mojžíšová Renáta
 Telefon: 325 513 243-4

Datum: 22.8.2012
 Schválil :
 (ředil.,stat.zástupce)

Ing Petera Miloš

Poznámka Náklady se uvádějí v mil Kč na 3 desetinná místa

Řádky A a B se uvádějí v mil Kč na 2 desetinná místa

VÚME = vybrané údaje majetkové a provozní evidencí

Vodovody a kanalizace Nymburk, a.s.
 286 21 Nymburk, Bobnická 712
 IČO 46357009, DIČ CZ46357009

Výpočet (kalkulace) cen pro vodné a stočné pro rok 2012

IČ:46357009

Vlastník popřípadě provozovatel Vodovody a kanalizace Nymburk a.s.
 Dílčí část se samostatnou cenou Český Brod

Řádek	Text	Kalkulovaná cena pro vodné a pro stočné			
		Měrná jednotka	Poznámka	Voda pitná	
				Kalkulace	Voda odpadní Kalkulace
1	2	2a	2b	3a	3b
10.	Úplné vlastní náklady - ÚVN	mil. Kč	ř. 8	2.210	
11.	Kalkulační zisk	mil. Kč		0.111	
11.a	-podíl z ÚVN	%	ř.11/ř.10	5.02	
11.b	-z ř. 11 na rozvoj a obnovu infr.maj.	mil. Kč		0	
12.	Celkem ÚVN + zisk	mil. Kč	ř.10 + ř.11	2.321	
13.	Voda fakturovaná pitná, odpadní + srážková	mil.m ³	ř.D,F + H	0.091250	
14.	CENA pro vodné, stočné	Kč m ³	ř.12/ř.13	25,44	
15.	CENA pro vodné, stočné + DPH	Kč m ³		29,00	

Poznámka.ÚVN=úplné vlastní náklady

Vodovody a kanalizace Nymburk, a.s.
 288 21 Nymburk, Bobnická 712
 IČO 46357009, DIČ CZ46357009